



PL

Niniejszą instrukcję użytkowania należy dokładnie przeczytać przed Montaż i pierwszym użyciem i zachować do wykorzystania później!

**WAŻNE: WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń, należy przeczytać i zastosować się do poniższych wskazówek:

**Śmiertelne niebezpieczeństwo wskutek zakłócenia rozruszników serca lub defibrylatorów (ICD) statycznymi polami magnetycznymi!** Należy zawsze zachować odpowiednią odległość między produktem a rozrusznikami serca lub defibrylatorami (ICD).

**Ryzyko upadku i szkód materialnych w wyniku przecięcia karbonowych wsporników siodełka!** Nie montować produktu na karbonowych wspornikach siodełka.

**Ryzyko upadku w wyniku odłączenia się produktu podczas jazdy z powodu zastosowania niewłaściwych śrub!** Produkt montować wyłącznie za pomocą dostarczonych śrub.

**Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku stosowania w sportach ekstremalnych!** Przed uprawianiem sportów ekstremalnych należy wyciągnąć cały produkt ze swojego wyposażenia. Nie używać produktu podczas uprawiania sportów ekstremalnych.

**Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek występujących w produkcie różnego rodzaju wad!** Natychmiast zaprzestać używania i skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą.

**Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

PINCLIP to magnetyczno-mechaniczny system szybkowymięni składający się z *base* (rys. A) i *connector* (rys. B).

Pod pojęciem użytkowania PINCLIP *saddle base* zgodnie z przeznaczeniem należy rozumieć montaż i stosowanie produktu na kompatybilnych wspornikach siodełka na rowerze w połączeniu z PINCLIP *module* (np. PINCLIP *saddle bag*).

Połączenie magnetyczno-mechaniczne między *base* a *connector* można uzyskać wyłącznie, stosując przewidziane do tego oryginalne produkty PINCLIP. W przeciwnym razie nie zadziała zatrzaśk mechaniczny.

Każde użycie odbiegające od tego zastosowania zgodnego z przeznaczeniem przeznaczenia będzie uważane za niewłaściwe i może prowadzić do obrażeń, uszkodzenia lub wadliwego działania.

**DANE TECHNICZNE**

Zgodność: Rozstaw wsporników siodełka min. 34mm, maks. 54mm; produkt nie jest przeznaczony do owalnych wsporników siodełka oraz do karbonowych wsporników siodełka  
Odporność na temperaturę: maks. ok. 40°C  
Materiał: PAGF, POM, neodym, stal szlachetna, epoksyd  
Wyprodukowano w Chinach

**MONTAŻ**

W przypadku wątpliwości w odniesieniu do Montaż należy zwrócić się o poradę do wyspecjalizowanego sprzedawcy!

**▲ OSTRZEŻENIE Ryzyko upadku i szkód materialnych w wyniku przecięcia karbonowych wsporników siodełka!** Nie montować produktu na karbonowych wspornikach siodełka.

**Wskazówka: Nie montować produktu zbyt daleko na wspornikach siodełka, aby wykluczyć możliwość uderzenia stosowanego PINCLIP *module* o wspornika i zakłócenia prawidłowego połączenia *base* i *connector*.**

1. Załóżyc górny zacisk (rys. C) na wsporniku siodełka (rys. F).  
2. Dolny zacisk wsunąć PINCLIP elementem (rys. D) od dołu we wsporniki siodełka.

**▲ OSTRZEŻENIE Ryzyko upadku w wyniku odłączenia się produktu podczas jazdy z powodu zastosowania niewłaściwych śrub!** Produkt montować wyłącznie za pomocą dostarczonych śrub!

3. Przytrzymać górny i dolny zacisk i przelożyć dostarczone śruby (rys. E) od dołu przez otwory obu elementów.  
4. Dokręcić obydwie śruby za pomocą klucza imbusowego, stosując moment dokręcenia wynoszący 1,5 newtonmetra (Nm).  
5. Zapewnić, aby lampy lub elementy oświetleniowe produktu lub stosowanego PINCLIP *module* nie mogły zostać zakryte.  
6. Skontrolować stabilne zamocowanie produktu na siodełku.

**KORZYSTANIE Z PINCLIP MODULE**

Przed użyciem należy zapoznać się z obsługą produktu oraz akcesoriów oraz sprawdzić ich prawidłowe działanie. Upewnić się, że montaż został przeprowadzony prawidłowo.  
Postępować zgodnie z instrukcjami z rozdziału „Użytkowanie” z instrukcji użytkowania stosowanego PINCLIP *module*.

**CZYSZCZENIE**

**UWAGA Szkody materialne spowodowane myciem w zmywarce lub praniem w pralce!** Nie czyścić produktu w zmywarce lub w pralce.

Produkt należy czyścić ręcznie czystą wodą.

**PRZECHOWYWANIE**

**UWAGA Szkody materialne generowane przez ekstremalnie wysoką temperaturę!** Nie narażać produktu na działanie temperatury powyżej 40°C.

Produkt należy przechowywać w suchym miejscu.

**UTYLIZACJA**

Produkt można wyrzucać do odpadów domowych. W odniesieniu do utylizacji odpadów należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących ochrony środowiska.

**ODPOWIEDZIALNOŚĆ**

Dolażyliśmy wszelkich starań, aby instrukcja użytkowania była poprawna, kompletna i jak najbardziej precyzyjna. Nie można jednak całkowicie wykluczyć nieścisłości, dlatego nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w dostarczonej instrukcji użytkowania.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub niewłaściwym użytkowaniem.

W przypadku niewłaściwego użytkowania produktu, stosowania go w sposób niezgodny z przeznaczeniem lub dokonywania samowolnych napraw, nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.

**INFORMACJE O FIRMIE**

Technologia PINCLIP jest chroniona prawnie przez jeden lub kilka patentów/zgłoszeń patentowych firmy FIDLOCK. Więcej informacji na temat ochrony patentowej produktów z serii PINCLIP można uzyskać na stronie: [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową: [www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, rejestr handlowy B 204281, E-mail: [info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)

CS

Před Montáž a prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej!

**DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Abyste předešli možnému poškození, přečtěte si a dodržujte následující pokyny:

**Ohrožení života v důsledku rušení kardiostimulátorů nebo defibrilátorů (ICD) statickými magnetickými poli!** Vždy udržujte dostatečnou vzdálenost mezi výrobkem a kardiostimulátory nebo defibrilátory (ICD).

**Nebezpečí pádu a věcných škod v důsledku přetížení karbonových vzpěr sedadla!** Produkt nemontujte na sedlové vzpěry z karbonu.

**Nebezpečí zranění uvolněním produktu za jízdy kvůli nevhodným šroubům!** Produkt namontujte pouze pomocí dodaných šroubů.

**Nebezpečí zranění v důsledku používání při extrémních sportech!** Před provozováním extrémních sportů výrobek zcela odstraňte ze svého vybavení. Výrobek nepoužívejte během provozování extrémních sportů.

**Nebezpečí zranění v důsledku závad jakéhokoliv druhu na výrobku!** Okamžitě přestaňte používat a kontaktujte svého prodejce.

**Použití v souladu s určením**

PINCLIP je magnetyčno-mechanický rychloupínací systém skládající se z *base* (obr. A) a *connector* (obr. B).

Zamýšleným použitím PINCLIP *saddle base* je její montáž a použití na kompatibilních sedlových vzpěrách na kole ve spojení s PINCLIP *module* (např. PINCLIP *saddle bag*).

Magnetyčno-mechanické spojení mezi *base* a *connector* se přitom musí provést výhradně k tomu určenými originálními produkty PINCLIP. V opačném případě nemůže dojít k mechanickému zajištění.

Jakékoli použití, které se liší od zamýšleného použití, je považováno za nesprávné a může vést k zraněním, poškozením nebo chybným funkcím.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

Kompatibilita: Vzdálenost mezi sedlovými vzpěrami min. 34mm, max. 54mm; výrobek pro oválné sedlové vzpěry, nevhodné pro karbonové sedlové vzpěry  
Teplotní odolnost: max. cca 40°C  
Materiál: PAGF, POM, neodym, nerez, Epoxy  
Vyrobeno v Číně

**MONTÁŽ**

Pokud si nejste jisti, požádejte o radu svého odborného prodejce Montáž!

**▲ VAROVÁNÍ Nebezpečí pádu a věcných škod v důsledku přetížení karbonových vzpěr sedadla!** Produkt nemontujte na karbonové sedlové vzpěry.

**Upozornění: Nemontujte výrobek příliš dopředu na sedlovou vzpěru, aby se zabránilo tomu, že použitý PINCLIP *module* narazí na sedlovou tyč a zabrání správnému spojení základny *base* a *connector*.**

1. Umístěte horní svorku (obr. C) na vzpěru sedadla (obr. F).  
2. Vedle spodní svorku s PINCLIP prvkem (obr. D) zesponu k sedlovým vzpěrám.

**▲ VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění uvolněním produktu za jízdy kvůli nevhodným šroubům!** Produkt namontujte pouze pomocí dodaných šroubů.

3. Uchopte horní a spodní svorku a vložte dodané šrouby (obr. E) zesponu skrz otvory ve dvou částech.  
4. Střídavě utahujte oba šrouby pomocí imbusového klíče utahovacím momentem šroubu 1,5 Newtonmetru (Nm).  
5. Ujistěte se, že produkt ani použitý PINCLIP *module* nezakrývá žádná světla ani osvětlovací zařízení.  
6. Zkontrolujte, zda výrobek pevně drží na sedle.

**POUŽITÍ S PINCLIP MODULE**

Před použitím se seznámte s výrobkem a příslušenstvím a zkontrolujte jejich bezvadnou funkci. Ujistěte se, že montáž byla provedena správně.  
Postupujte podle pokynů v části „Použití” v návodu k použití PINCLIP *module*.

**ČIŠTĚNÍ**

**UPOZORNĚNÍ Věcné škody v důsledku čištění v myčce nebo pračce!** Výrobek nečistěte v myčce na nádobí ani v pračce.

Výrobek čistěte výhradně ručně čistou vodou.

**USCHOVÁNÍ**

**UPOZORNĚNÍ Poškození majetku v důsledku extrémního tepla!** Výrobek nevystavujte teplotám nad přibližně 40°C.

Výrobek uschovejte na suchém místě.

**LIKVIDACE**

Výrobek lze likvidovat s domovním odpadem. Při likvidaci dodržujte platné ekologické předpisy ve vaší zemi.

**ZÁRUKA**

Věnovali jsme maximální úsilí tomu, aby byl návod k použití správný, úplný a co nejpřesnější. Nelze zcela vyloučit případné odchylky, takže za případné chyby v návodu k použití, jež máte k dispozici, nepřebíráme odpovědnost.

Za škody vzniklé v důsledku nedodržení návodu k použití nebo použití nikoli v souladu s určením nepřebíráme žádnou odpovědnost.

Pokud je výrobek používán k jinému účelu, nesprávně nebo svévolně opravován, nepřebírá se žádná odpovědnost za jakékoli poškození.

**IMPRESUM**

Technologie PINCLIP je právně chráněna jedním nebo několika patenty/patentovými přihláškami firmy FIDLOCK. Další informace o patentové ochraně řady výrobků PINCLIP naleznete na adrese: [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

Další informace naleznete na našich webových stránkách: [www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Německo, AG Hannover, HRB 204281, E-mail: [info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)

